



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Cartes ID pour contrôle d'accès	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21120-198782/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21120-19-8782	<b>Date</b> 2018-09-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-460-75470	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn460.21120-198782	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-10-24</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Guertin, Benoit	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn460
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0331 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Correctional Service Canada Facilities and Technical Services - Electronic Security Systems 340 Laurier Ave. W. Ottawa, K1A 0P9	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Cette modification (2) cherche à répondre aux questions posées par des fournisseurs ainsi que de faire le changement suivant :

1) À **Partie 4, 1.1 Critères techniques obligatoires**, supprimer la phrase suivante :

- Les soumissions présentées doivent regrouper toutes les destinations par NNO.

2) Questions et réponses

Q6. Concernant la réponse à A1, lorsque vous indiquez des cartes vierges, est-ce que vous voulez dire aucune impression du fabricant ou est-ce que vous voulez dire aucune programmation sur/dans les cartes?

R6. Aucune impression du fabricant (numéro de séquence autorisé, mais non obligatoire). Les cartes seront programmées avec le code de site et les numéros de séquence fournis au soumissionnaire gagnant.

Q7. Est-ce que ces cartes seront utilisées avec un lecteur Maple Leaf?

R7. Non

Q8. La question #3 de la modification #1, il n'y a pas de Q3, seulement la réponse.

R8. La question original était « Pouvons-nous obtenir le numéro de produit des cartes utilisées? Par exemple : 1326LGSSV

Q9. Pour Q3, Votre réponse n'est pas adéquate.

R9. La réponse originale fournie à R3 est incorrecte. Elle était la réponse pour R5. Le numéro de pièce pour une carte HID authentique est 1386LGGMN.

**Toutes autres clauses et modalités demeurent inchangées**